

Γλωσσάρι όρων για Σκυρόδεμα

Ελληνικός όρος	Αγγλικός όρος
αδρανή	aggregates
αερακτικό υλικό	air entraining agent
άκαμπτο οδόστρωμα	rigid pavement
αλληλεπίδραση	trade-off
αναμικτήρας	mixer
ανθεκτικότητα	durability
αντιδραστήριο	reagent
αντικείμενο	scope
άντληση	pumping
αντοχή	strength
αξιολόγηση, εκτίμηση	assessment
απογραφή, κατάλογος	inventory
αρχή	principle
αυτοεπιπεδούμενο σκυρόδεμα	self leveling concrete
αυτοσυμπυκνούμενο σκυρόδεμα	self compacting concrete
αφαίρεση ξυλοτύπων	forms striking off
δείγμα	sample
διαβεβαίωση	assertion
διακρίβωση	calibration
διαπίστευση	accreditation
διαπίστωση	finding
διάστρωση	placement
διασφάλιση ποιότητας	quality assurance
διαφανής	transparent
διαχείριση ποιότητας	quality management
δοκιμή	test
δοκίμιο	specimen
δόνηση	vibration
δυναμοκυψέλη	load cell
εκτίμηση, αξιολόγηση	assessment
έλεγχος ποιότητας	quality control
έμμεσες μέθοδοι (μη καταστροφικές)	non destructive indirect methods
εξάπλωση, ροή	flow
επεξεργασιμότητα	workability
επιβραδυντικό	retarder
επιθεώρηση	audit, inspection
επικυρώνω	validate
επισκευή	repair
εργαστήριο	laboratory
εφελκυστική αντοχή	tensile strength
θλιπτική αντοχή	compressive strength

Γλωσσάρι όρων για Σκυρόδεμα

κάθιση	slump
καθοδήγηση	guidance
καμπτική αντοχή	flexural strength
κανονισμός	regulation
κατάλογος, απογραφή	inventory
κατευθυντήριες γραμμές	guidelines
κινούμενος μέσος όρος	moving average
κυλινδρούμενο σκυρόδεμα	roller compacted concrete
κυψελωτό (σκυρόδεμα)	honey combing (concrete)
μελέτη συνθέσεως	mix design
μεμβράνη συντήρησης	curing membrane
μετάδοση θερμικής ακτινοβολίας	transmittance of thermal radiation
μεταφορά	transportation
ξυλότυπος	form, shuttering
οδοστρώματα από σκυρόδεμα	concrete pavement
ορισμός	definition
παραγωγή	production
παραδοχή	assumption
πεδίο εφαρμογής	field of application
περιεκτικότητα σε τσιμέντο	cement content
πιστοποίηση	certification
ποινή	penalty
πραγματογνώμονας	assessor
προδιαγραφή	specification
προετοιμασία δείγματος	preparation of sample
προετοιμασία δοκιμίου	preparation of test piece
πρόσθετο	admixture
πρώτη ύλη	raw material
πτυχή	aspect
ρευστοποιημένο σκυρόδεμα	flowing concrete
ροή, εξάπλωση	flow
ρωγμή	crack
σκοπός	goal
σκυρόδεμα	concrete
σπουδαιότητα	significance
στόχος	target
συγκρότημα παραγωγής σκυροδέματος	concrete batching plant
συμπύκνωση	consolidation
σύμφωνος, συνεπής	consistent
συνεκτικότητα	consistency
συνεπής, σύμφωνος	consistent
συντήρηση	curing

Γλωσσάρι όρων για Σκυρόδεμα

σύσταση	recomendation
ταξινόμηση	classification
τεχνητές ορυκτές ίνες	man-made mineral fibres
τεχνολογία σκυροδέματος	concrete technology
τσιμέντο	cement
τυποποίηση	standardization
τυποποιητική παραπομπή	normative reference
υπερ – ρευστοποιητικό	super plasticizer

Γλωσσάρι όρων για Σκυρόδεμα

Αγγλικός όρος	Ελληνικός όρος
accreditation	διαπίστευση
admixture	πρόσθετο
aggregates	αδρανή
air entraining agent	αερακτικό υλικό
aspect	πτυχή
assertion	διαβεβαίωση
assessment	αξιολόγηση, εκτίμηση
assessor	πραγματογνώμονας
assumption	παραδοχή
audit, inspection	επιθεώρηση
calibration	διακρίβωση
cement	τσιμέντο
cement content	περιεκτικότητα σε τσιμέντο
certification	πιστοποίηση
classification	ταξινόμηση
compressive strength	θλιπτική αντοχή
concrete	σκυρόδεμα
concrete batching plant	συγκρότημα παραγωγής σκυροδέματος
concrete pavement	οδοστρώματα από σκυρόδεμα
concrete technology	τεχνολογία σκυροδέματος
consistency	συνεκτικότητα
consistent	σύμφωνος, συνεπής
consolidation	συμπύκνωση
crack	ρωγμή
curing	συντήρηση
curing membrane	μεμβράνη συντήρησης
definition	ορισμός
durability	ανθεκτικότητα
field of application	πεδίο εφαρμογής
finding	διαπίστωση
flexural strength	καμπτική αντοχή
flow	εξάπλωση, ροή
flowing concrete	ρευστοποιημένο σκυρόδεμα
form, shuttering	ξύλοτυπος
forms striking off	αφαίρεση ξυλοτύπων
goal	σκοπός
guidance	καθοδήγηση
guidelines	κατευθυντήριες γραμμές
honey combing (concrete)	κυψελωτό (σκυρόδεμα)
inspection, audit	επιθεώρηση
inventory	απογραφή, κατάλογος

Γλωσσάρι όρων για Σκυρόδεμα

laboratory	εργαστήριο
load cell	δυναμοκυψέλη
man-made mineral fibres	τεχνητές ορυκτές ίνες
mix design	μελέτη συνθέσεως
mixer	αναμικτήρας
moving average	κινούμενος μέσος όρος
non destructive indirect methods	έμμεσες μέθοδοι (μη καταστροφικές)
normative reference	τυποποιητική παραπομπή
penalty	ποινή
placement	διάστρωση
preparation of sample	προετοιμασία δείγματος
preparation of test piece	προετοιμασία δοκιμίου
principle	αρχή
production	παραγωγή
pumping	άντληση
quality assurance	διασφάλιση ποιότητας
quality control	έλεγχος ποιότητας
quality management	διαχείριση ποιότητας
raw material	πρώτη ύλη
reagent	αντιδραστήριο
recomendation	σύσταση
regulation	κανονισμός
repair	επισκευή
retarder	επιβραδυντικό
rigid pavement	άκαμπτο οδόστρωμα
roller compacted concrete	κυλινδρούμενο σκυρόδεμα
sample	δείγμα
scope	αντικείμενο
self compacting concrete	αυτοσυμπυκνούμενο σκυρόδεμα
self leveling concrete	αυτοεπιπεδούμενο σκυρόδεμα
shuttering, form	ξύλoτυπος
significance	σπουδαιότητα
slump	κάθιση
specification	προδιαγραφή
specimen	δοκίμιο
standardization	τυποποίηση
strength	αντοχή
super plasticizer	υπερ – ρευστοποιητικό
target	στόχος
tensile strength	εφελκυστική αντοχή
test	δοκιμή
trade-off	αλληλεπίδραση

Γλωσσάρι όρων για Σκυρόδεμα

transmittance of thermal radiation	μετάδοση θερμικής ακτινοβολίας
transparent	διαφανής
transportation	μεταφορά
validate	επικυρώνω
vibration	δόνηση
workability	επεξεργασιμότητα